

١٧ ی تـ مـوزـ ـ بـشی یـکـمـ ـ رـسوـ بـختیار

- 1 -

گـمـای منداـانی شـقامیش گـاـ بوو، ئـوان لـجیاتـی تـپی پـ، کـمـمـ
کـمـمـ لـکـان و لا کـانـکاندا کـدـبوونـو، بـدار و قایش
تفـنگیان دروستکردبوو، لـناوـاستی شـقامـکـدا چـند بـردـکیان
دانا بوو، هر کـس بـوـدا تـپـ بـوایـ وکـ مـفزرـکانی حکومـتی
پـشو و پـشمـرگـ داوای هـویـیان لـدـکردن، یان ئـگـر هـر
شتکـکیان پـ بـوایـ داوایان دـکرد، ئـو پیاو و ژنانـی بـوـدا
تـپـ دـبوون تـنیا پـدـکـنین و دـستیان بـسـر ئـو منداـانـ
دادـهـنا، لـکـانـدا پیر و گـنجـکان بـژن و پیاوـو سـیری ئـو
دیمـنـیان دـکرد و پـدـکـنین، یاخود منداـان دـبوون بـدو
کـمـمـو بـشـکیان سووپا و ئـویتریان پـشمـرگـ بوون، لـناکاوـکـدا
هـرشیان دـکرد سـر یـک دـبـوایـ هـزی پـشمـرگـ لـو یاریـدا
سـربکـو، بـیـ زـربـی منداـان کان حـزبان دـکرد بـن بـپـشمـرگـ،
هـرچـنـک بـ رـکـدـکـوتن، یاریـکـ بـخـشی کـتایی دـهات، دایکان
بـبزـو سـیری یاری منداـانـکانیان دـکرد.

لـو رـژانـ تا دـهات نیشتمانپـروـری و خـشـویستی بـ نیشتمان
لـدی هاووـاتیاندا زیاتر دـبوو، لـگـ ئـوی تا دـهات ژیان و
گوزـرانی ماـ هـژارـکان زـرتر زـحمـتر دـبوو، لـتـک ئـمـشدا دزی
و جـردـیی هـدی هـدی پـری دـسـند، بـعـیش دـیویست بـ دووبارـ
دـست بـسـر هـموو جومگـکانی فـرمانـوایی دابگرـتـو، گـنجانی
وـاتـیش لـ بـ ئومـدیدا نـیان دـزانی چی بکـن، بـام بـشـک لـو
گـنجانی لـ پـشتـردا ئـندامی رـکـختنی حزبـ کوردیدـکان بوون،
هـردـم دـیانویست تـو لـ بـعـس بکـنـو و لـناکاوـکـدا گوزرـک
لـحکومت و بـعـس بدـن، لـو سـردـمـدا هـیچ یاسا و پاسا و رـسـایـک
بوونی نـبوو، هـر کـسـک لـسـر شـقام کلاشینکـفـکی دـردـهـنا
چـندین گولـلـ یان بـسـر شـقامـکـو دـنا یاخود گولـلـ
بـئاسمانـو دـنا، ئـوانـی دوزمنکاریان هـبوو، هـل بوو تا تـو
خـیان بکـنـو، بـتایبـتی ئـو دوزمنکاریانـی چـندین ساـ بوو
چارـسـر نـکـرا بوو، یان کـسانی بکوژی پـشتر موستـشار و جاش بوون،
لـو کاتـدا ئـوانـ تـنیا خـیان شاردبـو، بـام لـرـو لـو
گوـبیستی ئـو دـبووین بـهـی کـشی عـشاریـو کـسـک کوژراوـ.

تا ئو کا تئی ب ت و او یی خ ک ل خ ی ب زار بوو، ک چی پیاوانی ر ژ م د یانویست ه ل ل و ر ب گ ر ن تا و ک پ ش تر د س ا ت یان ب ک و ت و د ست، ل م بار ی و ما و ی ی کی دوور و در ژ د م و چیر ک کی کورت یان در ژ، یاخود ن ق ل ت ک - کورت ر مان ک ل بار ی ۱۷ ی ت م موز بنووسم، پرسیارم ز ر ل ها و ی ی کانم کرد، ز ر ب ک می ئ و ر ژ یان ل بیر ما و، هیچ کام ل حزب کانیش خ ی ل ن کرد ت س ا ح ب، چونک ئ و ر ژ گ ن جانی شاری ه و ل ر د توانم ب م س رتا س د ک س ل د بوو، ل س ر ت ای ش ق امی با ت و و ل ت ک ق لا ب ر و پار زگا د ر و ی ش ت ن، هاواریان د کرد ب د ر و ب د ر و و حزبی ب ع س ب د ر و، دواتر بوو خ پشان ندان کی ز ر گ و ر، ه ر ک س ل لای خ ی و هاواری د کرد ب د ر و ب د ر و و حزبی ب ع س ب د ر و ه ر ش کرای س ر پار زگا، ل پ ش چاوانم چن ب ع س ی کورد و ع ر ب کان رایان د کرد، ه ت د ک ل و ب ع سیان ت ق یان د کرد، ن مبینی ک س بریندار ب، ب م ت ا د هات د نگی ت ق زیاتر د بوو، دواتر ه ز ی پ ش م ر گ، ئ و کات ه م و و ش ت ک ب ناوی ب ر ی کوردستانی و بوو، ب هانای خ پشان ندان و هاتن.

ه م و و ئ وانی داخ ل د بوون ل ب ع س، خ یان و ا ت ا م ا د کرد بوو، ئ گ ر بشکوژ رن ه ر د ب ب ع س ی کان و د ر ن و چاوشک نیان ب ک ن، چاوانی پ ئ س رینی دایکان ل م کات دا ناو نیشانی ه ر ش و ب ر خودان بوو، تا ت ی ه م و و د پ فرم س ک نان ب ک ر ت و.

ش ق ا م کانی شار ب نی خو نیان ل د هات، و ک ئ و ر ژ بوو، کات ک ر ژ م ی ب ع س گ ا ی و شاری ه و ل ر ب ه م و و ز ب ر و ز ن گ ک و ک و ت ب و و ق ا چ ک ر دنی ئ و ک سانی ل ناو شار مابوون و، و ک خ م س ی م ر ژ د وای هاتن و ی ر ژ م ی ب ع س گ ا م و ناو شار، ل ب س ت ی ه دی ه دی، ل گ خ زان کی دیک ر گ مان گرت تا ب ی ن و، ل ت ک ئ و ی خ ک ک کی ز ر ب پ و ب هیلاکی و ب ئ ت م ب ل د وای چ ند ر ژ ک گ یش تبوون سنوور تا ئاودیووی ئیران بین، ل ب ک م بازگ ل ن ز ی ک کارگی جگ ر ی ه و ل ر چ ند س ر باز ک و ئ ف س ر ک و س ت ا بوون، داوای ه و ی ی یان ل ک ر دین، د وای ت م اشا ک ر دنی ه و ی ی کان، ئ ف س ر ک ه ن د ک جو نی پ داین و گوتی: ب ن ل ر ن م ن.

کات ک ب ش ق ا م کاند ت پ د ب بوویت ب چاوانی خ ت د تبینی، ت ر م کان ل س ر ش ق ا م ب گ نی بوو بوون، د ب وای لووتی خ ت بگری د نا گ ژ د بووی ل ب ن، ئ و ئ ت م بیلانی تووشی ه ر شی هیل ک پ ت ر کان بوو بوون، ل ه م و و لای ک و س و و ت ا بوون، دیار بوو چ ن دین ت ر م ی ش ی ت ی ا دای، ه ر چ ن ک ب، ب لا ک ا ن کاند د وای چ ند س عات ک خ م گ یان د و م، بینیم، مای ئ م ش ب ت و او ی ها توون ت و، ئ و ان تا ک س ن زان ر یش تبوون، د وای ئ و ی ب ن زین ل

ئەتەمبەلەكە نامەندە دوو شەو لەكەسنەزان دەبن، دواتر بەهەی
لەبووردنی گشتی دەگەنەو.

گەنەكەكانی شار تاکە تاکە ماڵی تیادا بوو، ژیان لەو گەنەكانە
نەما بوو، كاتەكیش دەتویست بەیدە درەو، ئەوا بەترسەو دەبوا. رە
بکە، نەوێك سەربازەك لەدوورەو تەقەت لە بکات، دواى چەند رەژەك
تاک تاک خەلک دەگەنەو، دواى هەفتەیک ئەو جارەیان خەلک
بەكەمە و بەكە دەگەنەو ناو شار، بازگە و هەزى سەربازیش لەنەو
شاردا كەمتر بەو، بەماوەی مانگەك شار بەتەواویى ئاوەدانى
تەكەوتەو، تا ناوەستى مانگی پەنجى ١٩٩١ هەدى هەدى خەلک
دەگەنەو، لەمانگی شەشی ئەو ساڵدا زەربەى خەلک گەنەو ناو
شار، لەتەك ئەوێ لەشارچەكەى شەقەاو هەزى پەشمەرگە و بەرەى
كوردستانی بارەگایان هەبوو، زەربەى حزبەكان بارەگان لەویدا بوو.
بەمانگی حەوت شار جوولەیکى تەكەوت، كەمەك لەدووكان و بازارەكان
کرایەو، بەئام ترس لەهەموو شتەك هەبوو، بەشەك لەهەزى پەشمەرگەش
لەنەو شاردا بوو.

شار بەتەواویى خەشەبوو، هیچ كار و كاسبیەك نەما بوو، ئەوێ
هەبوو، چەن بتواندرە رەژانە شتەك بەخەین، چەند مانگەك بوو، خەلکى
شار و گوند و شارچەكەكانى دیکە لەئاوارەى گەنەابوونەو، دواى
ئەوێ راپەنەك هەموو كوردستانی گرتەو، دواتر سووپای رەژیمى
بەعس بەسووپایەكی زەبەلاحەو هەرشى كردە سەر شارە گەورەكانى
كوردستان، كەس بەتەمەى ژیان نەبوو، نەوێك لەلایەكەو پیاوانى
رەژیمى بەعس، گولەیک بەتەقەنن لەلایەك تەرمەكەت بکەو،
سەربازەكانى بەعس هەندەکیان بە پاراستنى ئەمن و ئیستغباراتی رەژیم
لەلایەكەو مەگەیان كەردبوو، لەهەموو شتەك دەترسان، هەتا لەخەیان
و لەدەوروبەر و ئەفسەرەكانیان دەترسان، ترس بەسەر هەموو
شتەكدا كەشا بوو، دایكان لەگەنەكە جوان و میلییەكان هەردەم دەیان
بەمندا كەنایانەو بوو، لەشەواندا هیچ شتەك نەدەجوولا تەنیا ئەو
نەبە ئەتەمبەلە تیژەوكان تاک تاک بەسەر شەقامەكاندا دەنەیشن،
كەس نەیدەزانی ئەمانە پەشمەرگەن یان جاش و پیاوانى ئەمنی رەژیم،
شەوان شار دەبوو بەیک پارچە ئاگر، هەر كەس لەلای خەلکەو تەقەى
بەئاسمانەو دەنا، زەر كەس لەو تەقە و تەقە بریندار دەبوون و
دواتر بەهەی تلانەو و ئازارەكانیان دەمردن، رەژیم بوو خەلک بەكە
نەچنە گەنەستانەكان، بە ناشتنى تەرمى ئازیزەكانیان، ئەستا ئەگەر
بچییە گەنەستانەكان رەكەوتەكانى سەر گەنەكان ئەم راستییەمان بە
دەردەخەن.

سەرەتا لەوانەى بێرسن بە ١٧ى تەمموز، ئەو رەژى كودەتا یان
ئەگەر بەزمانى بەعسیەكان بدوین، دەنەن شەشی ١٧-٣٠ى تەمموز،

یان یادی لایکبوونی حزبی بـ عسی عـری بی ئیشتراکیی، ئو کاتـی
بـسـرکردایـتی ئـحمـد حـسـن ئـلبـکر و سـدام حـسـن عـراق کـوتـی
دست کـمـمـمـ چـتـیـک، ناویان لـخـ نا بوو حزبی بـ عس، نـوی ئـستا
نازانـ ئو بـ عسـ چ کارساتـکی بـسـر خـکی عـراق بـگـشتی و
بـتـایبـتی خـکی کوردستان-باکووری عـراق هـنا بوو، کوشتن و بـین
لـهـموو لایـک بوو، بـتـایبـت بـ ئـوانـی بزاندرا یـ بـخـیا یـش
بـوایان بـ بـ عس نیی، یان دژ بـ بـ عس.

ئـستا خـم لـنـوی نـدی ئـم باسـدا لـدـدـاو کـدام نازانـم چـن هـموو
جوولـ و بزاونـکی گـنجان باس بـکـم، نامـو لـنـوی نـدی چـیر کـکـدا
بـبـستمـو بـخـیا، ناشکر رـژـکی مـژووی شارـک بـچـنـد دـدـک
باس بـکـم.

لـسـر تـای راپـنـین، مانـوی بـری کوردستانی تـنـیا بیست رـژـک
بوو، واتـ لـ ۷-۳-۱۹۹۱ تا ۳۱-۳-۱۹۹۱ تا ئو کاتـی شاری کـرکووک
ئازاد کرا، لـدواتر رـژـمی بـ عس بـهـموو هـنـز کـو هـرشـی کردـ سـر
شارـکانی کوردستان و بـتـایبـتـیش شارـ گـورـکان وک هـولـر و
سـلـمانی و دهـک، خـکی کوردستان هـر یـک لـلای خـیـو بـنـ و
بارـگـی خـی تـکنا و بـر و سنورـکان ملی نا، بـ بـ ئو ی هیچ
ئاسـیـکی هـبـ، ئـگـر هـز نـود و تـیـکان و دانوسا تـکان
نـبـوایـ، لـوانـی بـ ماوی چـنـد مانگـک شارـکان جـنـا
نـد بـو، دواي گـنـانـوی بـشـک لـخـک بـ ناو شارـ گـورـکان،
جوولـ گـنـا، وک لـسـر تادا گوتم: زـری بـا وکان دـیانویست هـر
چـنـک بـ بـژـوی رـژانـیان دـستـبـک و تا بتوانـ مندا و
خـزانـکـیان لـبرسیـتی رزگار بـکـن، دایکانیش دـستیان لـسـر
دـیان بوو نـو وک گولـیـک خـیان و مندا کـانـیان بـکـ.

ئو کات تـمـنـم بیست و یـک ساـان بوو، دیمـنـک لـپـش چاومـ، ئو
کات لـ چاپخانـی هـولـر دواتر ناوـکـی گـنـا بـ کوردستان
لـدووکانـی نـزیک باـخانـی پارـزگای هـولـر شاگردی چاپخانـی
کوردستان بووم، دـمـینی پیاوانی بـ عس لـپـش رژی ۱۷ ی تـمـموز
بـهـمان شـوی پـشـتر بـخـنـشانـی جـبوور تـانـ دـیانویست خـیان
وا نیشان بدـن، بـوی حزبی بـ عس و دـسـاتـیان لـم شارـ هـر
ماو، بـمـ ترسـکی گـورـیان لـهـموو جوولـیـک هـبوو،

ترس لـخـیان، ترس لـخـک، ترس لـجاش و چـکاوخـرـکانـیان،
ئـمـنـکـانـم دـبینی رووخساریان هـبـزرکا بوو، ئوانیش نـیانـدـزانی
داها توویان چـنـ، بـمـ دـیانویست وک پـشـتر لـبخوـن، کـچی
مندا کـ بـلایاندا تـپـ بووایـ، ئوان گومانیان لـی هـبوو، نـو وک
نارنجـکـک لـلایان بـتـقـنـ، هـروها بـچاو ترسـنـکـانـیان سـیری
ئافر تانـیان دـکرد، دـیانویست وک پـشـتر گـتـ بـکـن، کـچی خـیان

لښکونجگان نیا نا بوو، بللرز و سیری د ورو بریان د کرد ئوانی
پشتر لگښت ئمنځکان ئاشنای ته ه بوو، دیار بوو بلچاو ئامازیان
بل کښ و رووداو کانی رښان د کرد، ئوان لیکتر تددگ یشتن،
کچی نامکان بلنیوچی ددگ یشتن، تا د هات ترسی زیاتریان لیسر
د نیشتن، بللمام خښ کیش بگشتی نی د زانی بداهاتوویان چن د بل.
ئوی لیر دا د یخیند روو باسکردنی ت و او ی راپیند ک ی بل هاری
۱۹۹۱ نیی، بلکو ل ن و ن دی ئم چن د داسکردنی چوار مانگ
، بل تایب تیش رژی ۱۷ ی ت مموزی ۱۹۹۱. ل د وای ئم ر کک و ت و
خپشانندان، حکومتی عراق، یان راستتر بلین بل ت و او ی بند و
بارگ ی خ ی ت کنا و هرچی ئیدار و چک و تفاق ه ی بردید و
ناو ئو شارانی د سالتی بل سردا هی.